

Cyfrifiad 2011 - Ystadegau i Wynedd

Iechyd a darparu gofal di-dâl

Diweddarwyd Chwefror 2013

Data

[Gwynedd](#)

[Ardal](#)

[Wardiau](#)

[ACELI](#)

[Cymunedau](#)

Cynhyrchir gan yr Uned Ymchwil Corfforaethol, Cyngor Gwynedd

Mwy o wybodaeth - ffoniwch 01286 679043

ymchwil@gwynedd.gov.uk

www.gwynedd.gov.uk/ymchwil

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol (h) Hawfaint y Goron

Cyfrifiad 2011, Tabl KS301EW

Gall yr ystadegau hyn gael eu defnyddio o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored.

<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

Diffiniadau

Iechyd cyffredinol

Mae iechyd cyffredinol yn hunanasesiad o gyflwr iechyd cyffredinol unigolyn.

Gofynnwyd i bobl asesu a oedd eu hiechyd yn dda iawn, yn dda, yn weddol, yn wael neu'n wael iawn. Nid yw'r asesiad hwn yn seiliedig ar iechyd unigolyn dros gyfnod penodol o amser.

Salwch neu anabledd hir dymor

Salwch neu anabledd hir dymor sy'n cyfyngu ar weithgareddau dyddiol unigolyn, ac sydd wedi para, neu'n debygol o bara, 12 mis o leiaf.

Mae hyn yn cynnwys problemau sy'n gysylltiedig â henaint. Gofynnwyd i bobl asesu p'un a oedd salwch o'r fath yn cyfyngu ar eu gweithgareddau dyddiol i raddau helaeth neu i ryw raddau, neu nad oedd unrhyw gyfyngiad arnynt o gwbl.

Darparu gofal di-dâl

Bydd unigolyn yn darparu gofal di-dâl os yw'n gofalu am aelodau o'r teulu, ffrindiau, cymdogion neu eraill, neu'n rhoi help neu gymorth iddynt, oherwydd salwch corfforol neu feddyliol hir dymor, neu broblemau'n ymwneud â henaint. Nid yw hyn yn cynnwys unrhyw weithgareddau fel rhan o waith â thâl.

Ni wahaniaethir rhwng gofal a ddarperir o fewn y cartref a gofal a ddarperir y tu allan iddo, felly nid oes modd gwneud cysylltiad amlwg o ran p'un a roddir y gofal i unigolyn yn y cartref sydd ag iechyd cyffredinol gwael neu salwch neu anabledd hir dymor.

Preswlydd arferol

Y brif sylfaen boblogaeth ar gyfer allbynnau Cyfrifiad 2011 yw'r boblogaeth breswyl arferol ar ddiwrnod y cyfrifiad, 27 Mawrth 2011. Er bod y boblogaeth a gyfrifwyd yn cynnwys preswylwyr byrdymor nad ydynt yn dod o'r DU, caiff y boblogaeth hon ei dadansoddi ar wahân ac nid yw wedi'i chynnwys ym mhrif allbynnau Cyfrifiad 2011. Caiff yr holl allbynnau, oni nodir yn wahanol, eu cynhyrchu gan ddefnyddio preswylwyr arferol yn y DU yn unig.

At ddibenion Cyfrifiad 2011, mae preswlydd arferol y DU yn cynnwys unrhyw un a oedd, ar ddiwrnod y cyfrifiad, yn y DU ac wedi aros neu'n bwriadu aros yn y DU am gyfnod o 12 mis neu fwy, neu â chyfeiriad parhaol yn y DU a'r tu allan i'r DU ac yn bwriadu aros y tu allan i'r DU am lai na 12 mis.

2011 Census - Statistics for Gwynedd

Health and provision of unpaid care

Last updated February 2013

Data

[Gwynedd](#)

[Area](#)

[Wards](#)

[LSOA](#)

[Communities](#)

Produced by the Corporate Research Unit, Gwynedd Council.

Further information - phone 01286 679043

research@gwynedd.gov.uk

www.gwynedd.gov.uk/research

Source: Office for National Statistics © Crown Copyright

2011 Census, Table KS301EW

These statistics may be used under the terms of the Open Government Licence.

<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

Definitions

General health

General health is a self-assessment of a person's general state of health. People were asked to assess whether their health was very good, good, fair, bad or very bad. This assessment is not based on a person's health over any specified period of time.

Long-term health problem or disability

A long-term health problem or disability that limits a person's day-to-day activities, and has lasted, or is expected to last, at least 12 months.

This includes problems that are related to old age. People were asked to assess whether their daily activities were limited a lot or a little by such a health problem, or whether their daily activities were not limited at all.

Provision of unpaid care

A person is a provider of unpaid care if they look after or give help or support to family members, friends, neighbours or others because of long-term physical or mental ill health or disability, or problems related to old age. This does not include any activities as part of paid employment.

No distinction is made about whether any care that a person provides is within their own household or outside of the household, so no explicit link can be made about whether the care provided is for a person within the household who has poor general health or a long-term health problem or disability.

Usual resident

The main population base for outputs from the 2011 Census is the usual resident population as at census day 27 March 2011. Although the population base for enumeration included non-UK short-term residents, this population is analysed separately and is not included in the main outputs from the 2011 Census. All outputs, unless specified, are produced using only usual residents of the UK.

For 2011 Census purposes, a usual resident of the UK is anyone who, on census day, was in the UK and had stayed or intended to stay in the UK for a period of 12 months or more, or had a permanent UK address and was outside the UK and intended to be outside the UK for less than 12 months.

Cyfrifiad 2011 - Ystadegau i Wynedd

Iechyd a darparu gofal di-dâl

Diweddarwyd Chwefror 2013

Cynhyrchir gan yr Uned Ymchwil Corfforaethol, Cyngor Gwynedd
Mwy o wybodaeth - ffoniwch 01286 679043

ymchwil@gwynedd.gov.uk
www.gwynedd.gov.uk/ymchwil

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol (h) Hawlfraint y Goron 2013
Cyfrifiad 2011, Tabl KS301EW

Gall yr ystadegau hyn gael eu defnyddio o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored.
<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

2011 Census - Statistics for Gwynedd

Health and provision of unpaid care

Last updated February 2013

Produced by the Corporate Research Unit, Gwynedd Council.
Further information - phone 01286 679043

research@gwynedd.gov.uk
www.gwynedd.gov.uk/research

Source: Office for National Statistics © Crown Copyright 2013
2011 Census, Table KS301EW

These statistics may be used under the terms of the Open Government Licence.
<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

[Nol i dudalennau nodiadau](#)

[Back to notes page](#)

	Gwynedd		Cymru Wales		Lloegr & Cymru England & Wales		
Pob preswlydd arferol	121,874		3,063,456		56,075,912		All usual residents
Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig - Holl Bobl							Day-to-day activities limited: All People
Cyfyngedig iawn	11,824	9.7%	364,318	11.9%	4,769,712	8.5%	Limited a lot
Ychydig yn gyfyngedig	13,184	10.8%	331,537	10.8%	5,278,729	9.4%	Limited a little
Ddim yn gyfyngedig	96,866	79.5%	2,367,601	77.3%	46,027,471	82.1%	Not limited
Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig: 16-64 oed	75,783		1,944,616		36,273,707		Day-to-day activities limited: Age 16 to 64
Cyfyngedig iawn	4,625	6.1%	162,156	8.3%	2,086,236	5.8%	Limited a lot
Ychydig yn gyfyngedig	5,882	7.8%	167,224	8.6%	2,619,966	7.2%	Limited a little
Ddim yn gyfyngedig	65,276	86.1%	1,615,236	83.1%	31,567,505	87.0%	Not limited
Iechyd Cyffredinol							General Health
Iechyd da iawn	61,396	50.4%	1,428,697	46.6%	26,434,409	47.1%	Very good health
Iechyd da	37,383	30.7%	953,363	31.1%	19,094,820	34.1%	Good health
Iechyd gweddol	16,593	13.6%	447,789	14.6%	7,401,881	13.2%	Fair health
Iechyd gwael	4,998	4.1%	178,222	5.8%	2,428,668	4.3%	Bad health
Iechyd gwael iawn	1,504	1.2%	55,385	1.8%	716,134	1.3%	Very bad health
Gofal di-dâl							Unpaid Care
Ddim yn darparu gofal di-dâl	109,431	89.8%	2,693,226	87.9%	50,275,666	89.7%	Provides no unpaid care
Darparu 1-19 awr o ofal di-dâl yr wythnos	7,266	6.0%	212,436	6.9%	3,665,072	6.5%	Provides 1 to 19 hours unpaid care a week
Darparu 20-49 awr o ofal di-dâl yr wythnos	1,680	1.4%	54,046	1.8%	775,189	1.4%	Provides 20 to 49 hours unpaid care a week
Darparu 50 awr neu fwy o ofal di-dâl yr wythnos	3,497	2.9%	103,748	3.4%	1,359,985	2.4%	Provides 50 or more hours unpaid care a week

Cyfrifiad 2011 - Ystadegau i Wynedd

Iechyd a darparu gofal di-dâl

Diweddarwyd Chwefror 2013

Cynhyrchir gan yr Uned Ymchwil Corfforaethol, Cyngor Gwynedd

Mwy o wybodaeth - ffoniwch 01286 679043

ymchwil@gwynedd.gov.uk

www.gwynedd.gov.uk/ymchwil

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol (h) Hawlfraint y Goron 2013

Cyfrifiad 2011, Tabl KS301EW

Gall yr ystadegau hyn gael eu defnyddio o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored.

<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

2011 Census - Statistics for Gwynedd

Health and provision of unpaid care

Last updated February 2013

Produced by the Corporate Research Unit, Gwynedd Council.

Further information - phone 01286 679043

research@gwynedd.gov.uk

www.gwynedd.gov.uk/research

Source: Office for National Statistics © Crown Copyright 2013

2011 Census, Table KS301EW

These statistics may be used under the terms of the Open Government Licence.

<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>

[Nol i dudalennau nodiadau](#)

[Back to notes page](#)

	Arfon		Dwyfor		Meirionnydd		Gwynedd		
Pob preswlydd arferol	60,573		27,725		33,576		121,874		All usual residents
Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig - Holl Bobl									Day-to-day activities limited: All People
Cyfyngedig iawn	5,618	9.3%	2,676	9.7%	3,530	10.5%	11,824	9.7%	Limited a lot
Ychydig yn gyfyngedig	5,731	9.5%	3,237	11.7%	4,216	12.6%	13,184	10.8%	Limited a little
Ddim yn gyfyngedig	49,224	81.3%	21,812	78.7%	25,830	76.9%	96,866	79.5%	Not limited
Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig: 16-64 oed	40,138		15,983		19,662		75,783		Day-to-day activities limited: Age 16 to 64
Cyfyngedig iawn	2,383	5.9%	938	5.9%	1,304	6.6%	4,625	6.1%	Limited a lot
Ychydig yn gyfyngedig	2,871	7.2%	1,265	7.9%	1,746	8.9%	5,882	7.8%	Limited a little
Ddim yn gyfyngedig	34,884	86.9%	13,780	86.2%	16,612	84.5%	65,276	86.1%	Not limited
Iechyd Cyffredinol									General Health
Iechyd da iawn	32,204	53.2%	13,826	49.9%	15,366	45.8%	61,396	50.4%	Very good health
Iechyd da	17,900	29.6%	8,389	30.3%	11,094	33.0%	37,383	30.7%	Good health
Iechyd gweddol	7,364	12.2%	4,085	14.7%	5,144	15.3%	16,593	13.6%	Fair health
Iechyd gwael	2,377	3.9%	1,094	3.9%	1,527	4.5%	4,998	4.1%	Bad health
Iechyd gwael iawn	728	1.2%	331	1.2%	445	1.3%	1,504	1.2%	Very bad health
Gofal di-dâl									Unpaid Care
Ddim yn darparu gofal di-dâl	54,942	90.7%	24,810	89.5%	29,679	88.4%	109,431	89.8%	Provides no unpaid care
Darparu 1-19 awr o ofal di-dâl yr wythnos	3,241	5.4%	1,661	6.0%	2,364	7.0%	7,266	6.0%	Provides 1 to 19 hours unpaid care a week
Darparu 20-49 awr o ofal di-dâl yr wythnos	774	1.3%	397	1.4%	509	1.5%	1,680	1.4%	Provides 20 to 49 hours unpaid care a week
Darparu 50 awr neu fwy o ofal di-dâl yr wythnos	1,616	2.7%	857	3.1%	1,024	3.0%	3,497	2.9%	Provides 50 or more hours unpaid care a week

Cyfrifiad 2011 - Ystadegau i Wynedd
Iechyd a darparu gofal di-dâl

Diweddariwyd Chwefror 2013

Cynhyrhir gan yr Uned Ymchwil Corfforaethol, Cyngor Gwynedd
Mwy o wybodaeth - ffôn-wich 01286 679043
ymchwil@gwynedd.gov.uk
www.gwynedd.gov.uk/ymchwil

Flynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol (h) Hawlfraint y Goron 2013

Cyfrifiad 2011, Tabl KS301EW
Gall yr ystadegau hyn gael eu defnyddio o dan delerau'r Dnwdded Llywodraeth Ageded.
http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/

2011 Census - Statistics for Gwynedd
Health and provision of unpaid care

Last updated February 2013

Produced by the Corporate Research Unit, Gwynedd Council.
Further information - phone 01286 679043
research@gwynedd.gov.uk
www.gwynedd.gov.uk/research

Source: Office for National Statistics © Crown Copyright 2013

2011 Census, Table KS301EW
These statistics may be used under the terms of the Open Government Licence.
http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/

Nol i dudalennau nodiadau

Back to notes page

Table with columns: Pob preswlydd arferol, Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig, Iechyd Cyffredinol / General Health, and Gofal di-dâl / Unpaid care. Rows include Lloegr & Cymru / England & Wales and various local authorities in Gwynedd.

Table with columns: Gweithgareddau dydd i ddydd yn gyfyngedig, Iechyd Cyffredinol / General Health, and Gofal di-dâl / Unpaid care. Rows include Lloegr & Cymru / England & Wales and various local authorities in Gwynedd.